

COLLECTION DU DOMAINE PUBLIC

LA VEUVE AVARE

CARMONTELLE, LOUIS DE

Proverbe — 1768

RÉPLIQUE · TEXTE INTÉGRAL LIBRE & GRATUIT

NOTE D'ÉDITION & DOMAINE PUBLIC

*Cette œuvre dramatique appartient au **Domaine Public** universel. Libre de droits patrimoniaux, elle peut être lue, montée sur scène, imprimée et partagée en toute liberté.*

À propos de cette édition

Conçue pour le travail du comédien et la pratique du plateau, cette édition privilégie la lisibilité et l'aisance de mémorisation :

- **Confort de lecture** : Justification courte au fer à gauche pour alléger l'effort visuel et sécuriser le retour du regard.
- **Distinction immédiate** : Répliques en **Cormorant Garamond** et didascalies en **Inter**, évitant toute confusion à voix haute.
- **Repérage scénique** : Numérotation discrète toutes les 5 lignes et marges aérées de 20 mm pour les annotations de jeu.

L'application Réplique

Cette édition vous est offerte par **Réplique**, l'outil d'apprentissage des textes créé pour les comédiens et les metteurs en scène.

L'application vous accompagne dans l'apprentissage de vos rôles grâce à un parcours progressif (textes à trous, masquage par initiale, récitation au micro) et un **mode Italienne** qui vous donne la réplique au bon tempo, secondé par un souffleur discret en cas d'hésitation.

Répétez vos textes et retrouvez nos éditions sur

www.replique.pro

PERSONNAGES

MONSIEUR DU BOULOIR	72 répliques
LE CHEVALIER DE SAINT-RIEUL	36 répliques
MADAME DE RUPERT	35 répliques
LAPIERRE	14 répliques

Personnages muets & suite : MONSIEUR RENAUD DU BOULOIR

SCÈNE I

Monsieur du Bouloir, Lapierre.

MONSIEUR DU BOULOIR

Lapierre ?

LAPIERRE

Monsieur ?

MONSIEUR DU BOULOIR

Est-il venu quelqu'un ?

LAPIERRE

Oui, Monsieur : cette veuve qui demeure ici près, Madame, Madame...

5

MONSIEUR DU BOULOIR

Ah ! Madame de Rupert ?

LAPIERRE

Oui, Monsieur, et puis Monsieur le chevalier de Saint-Rieul.

MONSIEUR DU BOULOIR

Saint-Rieul ?

LAPIERRE

Oui, Monsieur.

MONSIEUR DU BOULOIR

Je ne le connais pas.

10

LAPIERRE

Ils reviendront tous les deux. Ah ! Tenez, voilà déjà Monsieur le chevalier.

SCÈNE II

Monsieur du Bouloir, Le Chevalier.

MONSIEUR DU BOULOIR

Monsieur le chevalier, voulez-vous bien vous donner la peine d'entrer !

LE CHEVALIER

Monsieur du Bouloir, je suis bien votre serviteur.

15

(Ils s'asseyent.)

MONSIEUR DU BOULOIR

Asseyez-vous donc, Monsieur, s'il vous plaît.

LE CHEVALIER

Monsieur, je suis capitaine d'infanterie, par conséquent très peu riche : mais j'avais un oncle qui devait l'être beaucoup, parce qu'il était l'aîné de notre famille et qu'il a toujours vécu dans la plus grande économie.

MONSIEUR DU BOULOIR

Il est donc mort ?

20

LE CHEVALIER

Oui, Monsieur, il y a six mois. On m'a mandé qu'il n'avait rien laissé : c'est ce qui fait que je ne me suis pas pressé de venir ; mais, comme il mangeait fort peu, je ne comprends pas ce qu'est devenu son bien.

MONSIEUR DU BOULOIR

N'a-t-on pas fait un inventaire à sa mort ?

LE CHEVALIER

Oui, Monsieur, mais on n'a rien trouvé.

25

MONSIEUR DU BOULOIR

En ce cas-là, Monsieur, vous ne pouvez rien demander.

LE CHEVALIER

Non, vraiment.

MONSIEUR DU BOULOIR

Mais à qui a été le peu qu'il y avait ?

LE CHEVALIER

À sa veuve, car il n'a jamais eu d'enfants.

MONSIEUR DU BOULOID

À sa veuve ? Cela devient différent.

30

LE CHEVALIER

Oui, monsieur, d'autant qu'elle est très avare.

MONSIEUR DU BOULOID

Il y a tout lieu de croire que c'est elle qui retient ce qui devait vous revenir de votre oncle.

LE CHEVALIER

Je le crois comme cela.

MONSIEUR DU BOULOID

Mais son bien, de quelle nature était-il ?

35

LE CHEVALIER

En très bonnes terres : mais tout cela a été vendu, et je crains qu'en l'attaquant elle ne réponde que tout a été dissipé du temps de mon oncle.

MONSIEUR DU BOULOID

C'est sûrement ce qu'elle répondra, s'il n'y a point eu de remplacements des fonds provenus de la vente de ces terres.

40

LE CHEVALIER

Je n'ai point d'argent à manger à plaider, ainsi je suis fort embarrassé.

MONSIEUR DU BOULOID

Vous devez l'être en effet.

LE CHEVALIER

Voilà pourquoi je m'adresse à vous, Monsieur, parce que vous êtes voisin de Madame de Rupert, et que...

MONSIEUR DU BOULOID

Quoi ! C'est Madame de Rupert ?

45

LE CHEVALIER

Oui, Monsieur, c'est la veuve en question.

MONSIEUR DU BOULOID

Madame de Rupert est très avare, et si elle a envie de vous frustrer je ne suis pas étonné qu'elle n'ait pas voulu placer ces fonds. Il pourrait très bien se faire, si l'on n'a point de connaissance d'acquisitions, de contrats, que tout ce bien ne soit qu'en argent ou en papiers.

50

LE CHEVALIER

Et comment le savoir ?

MONSIEUR DU BOULOID

C'est très difficile, car c'est là le secret des avares et ils ne le confient à personne.

LE CHEVALIER

Il n'y a donc aucune ressource ?

MONSIEUR DU BOULOID

Non, si vous êtes sûr qu'il n'y a ni fonds ni contrats que l'on connaisse. 55

LE CHEVALIER

Ah ! Monsieur, je suis un homme perdu !

MONSIEUR DU BOULOID

Comment ! Ne pouvez-vous pas vivre dans l'emploi que vous avez ?

LE CHEVALIER

S'il n'y avait que moi, ce ne serait rien : mais, n'ayant plus de ressources, plus d'espoir d'avoir rien de la succession de mon oncle, je vais faire le malheur d'une personne que j'aime... Ah ! Monsieur, elle en mourra de désespoir ! 60

MONSIEUR DU BOULOID

Vous ne l'épouserez pas, et elle n'en mourra pas : il n'y a que vous à plaindre dans ce cas-là.

LE CHEVALIER

Si j'étais seul, j'aurais bientôt fini mon sort. Vous ne savez pas à quel point je suis malheureux : Monsieur, mon état est affreux ! 65

MONSIEUR DU BOULOID

Vous m'épouvantez.

LE CHEVALIER

J'ai grand besoin de vos conseils, de vos secours... Je crains d'être pour-
suivi...

MONSIEUR DU BOULOIR

Quelle affaire avez-vous ?

LE CHEVALIER

Monsieur, en arrivant à Arras où nous sommes en garnison, j'y devins
amoureux d'une demoiselle qui est réellement charmante. 70

MONSIEUR DU BOULOIR

À Arras ?

LE CHEVALIER

Oui, Monsieur.

MONSIEUR DU BOULOIR

J'y connais beaucoup de monde.

LE CHEVALIER

Eh bien ! Monsieur, c'est la fille du receveur des tailles. 75

MONSIEUR DU BOULOIR *(avec étonnement)*

Mademoiselle de Piremont ?

LE CHEVALIER

Oui, Monsieur : son père est-il de vos amis ?

MONSIEUR DU BOULOU

Beaucoup.

LE CHEVALIER

Ah ! Monsieur, ne nous trahissez pas, je vous en conjure !

MONSIEUR DU BOULOU

Achevez, achevez.

80

LE CHEVALIER

N'ayant point de bien, je ne pouvais espérer de l'obtenir, mais cela ne put diminuer mon amour : j'espérais encore de mon oncle, quoiqu'il n'eût jamais répondu à toutes les lettres que je lui ai écrites, lorsque j'appris sa mort, et en même temps qu'il ne m'avait rien laissé.

MONSIEUR DU BOULOU

Eh bien !

85

LE CHEVALIER

Les moyens que nous avons pris pour nous voir, Mlle de Piremont et moi, nous ont plongés dans un abîme affreux.

MONSIEUR DU BOULOU

Comment ?

LE CHEVALIER

Elle est devenue grosse : la crainte d'être exposée à la colère de ses parents et son désespoir si je ne voulais l'en sauver en l'enlevant m'ont déterminé à m'enfuir avec elle à Paris, où nous sommes depuis huit

90

jours, et tout prêts à mourir de misère, si vous ne trouvez pas quelque moyen de nous en tirer.

MONSIEUR DU BOULOIR

Monsieur, je n'abuserai pas de votre confiance en moi, et je ne vous ferai point de reproches sur le malheur où vous avez entraîné une malheureuse personne que vous dites que vous aimez. Mais savez-vous à qui vous parlez ?

95

LE CHEVALIER

Monsieur...

MONSIEUR DU BOULOIR

À son oncle, au frère de Monsieur de Piremont.

(Il s'y jette, et Monsieur du Bouloir le relève.)

LE CHEVALIER

Ah ! Monsieur, faites de moi ce qu'il vous plaira, mais je vous en supplie, ayez pitié de votre malheureuse nièce : qu'elle ne soit pas la victime de mon imprudence. Je me jette à vos pieds.

100

MONSIEUR DU BOULOIR

Monsieur, que faites-vous ? Asseyez-vous et écoutez-moi.

LE CHEVALIER

Ah ! Monsieur...

MONSIEUR DU BOULOIR

Les regrets ne feront rien à ce qui est arrivé : voyons le parti qui nous reste à prendre pour tout réparer. Il faut savoir s'il n'y a pas moyen de rien tirer de Madame de Rupert. Je crois en imaginer un. Vous connaît-elle ? 105

LE CHEVALIER

Non, Monsieur, je ne me suis point présenté à elle avant de savoir si j'avais droit de lui demander. 110

MONSIEUR DU BOULOIR

À la bonne heure : si je ne réussis pas, je me charge de tout arranger vis-à-vis de mon frère, d'une façon ou d'autre. Je suis garçon, je ne veux point me marier, j'ai du bien, je le donnerai à ma nièce à condition qu'elle vous épousera.

LE CHEVALIER

Quoi ! Monsieur ! 115

MONSIEUR DU BOULOIR

Point de remerciements...

SCÈNE III

Monsieur du Bouloir, Le Chevalier, Lapierre.

LAPIERRE

Monsieur, Madame de Rupert est là qui demande à vous parler.

MONSIEUR DU BOULOID

C'est justement elle que j'attendais. Monsieur le chevalier, entrez dans ce cabinet : vous en sortirez quand je vous appellerai.

120

LE CHEVALIER (*voulant remercier Monsieur du Bouloir*)

Monsieur, permettez...

(Le chevalier entre dans le cabinet.)

MONSIEUR DU BOULOID

Ne perdons pas de temps. Entrez, entrez là-dedans. Toi, Lapierre, quand je frapperai du pied, tu entreras en criant au feu, et tu diras qu'il est chez l'épicier qui demeure à côté de Madame de Rupert.

LAPIERRE

Oui, Monsieur.

125

MONSIEUR DU BOULOID

Tu te tiendras ici dessous : tu entendras bien ?

LAPIERRE

Oh ! Ne vous embarrassez pas.

MONSIEUR DU BOULOID

Allons, fais entrer Madame de Rupert : ne dis rien à personne de cela.

(Lapierre sort quand Madame de Rupert est entrée.)

LAPIERRE

Non, non, Monsieur. Madame, donnez-vous la peine d'entrer.

SCÈNE IV

Monsieur du Bouloir, Madame de Rupert.

130

MADAME DE RUPERT

Je ne sais, Monsieur, si j'ai l'honneur d'être connue de vous ?

MONSIEUR DU BOULAIR

Oui, Madame, sûrement : j'ai cet honneur-là. Voulez-vous bien vous asseoir !

MADAME DE RUPERT *(s'asseyant)*

Monsieur, je n'entends point du tout les affaires : j'ai très peu de bien, je suis une pauvre veuve, bien à plaindre ; le petit que j'avais, mon mari l'a mangé. ¹³⁵

MONSIEUR DU BOULAIR

C'est très fâcheux, Madame : il ne fallait pas y consentir. Pour une femme raisonnable comme vous, il est étonnant que vous ne l'ayez pas empêché.

MADAME DE RUPERT

Monsieur, il est vrai, je l'aurais dû, mais un mari que l'on aime est toujours le maître. Je lui avais apporté en mariage deux cent mille francs. ¹⁴⁰

MONSIEUR DU BOULOID

Et il ne vous reste plus rien ?

MADAME DE RUPERT

Monsieur, je n'ai eu ni mes reprises ni mon douaire, et je suis réduite à vivre de très peu de chose.

MONSIEUR DU BOULOID

Mais il n'était pas dissipateur.

145

MADAME DE RUPERT

Monsieur, non : du moins on ne le croyait pas, et il est vrai que ce n'est pas le luxe qui nous a ruinés, mais de mauvaises affaires qu'il a faites toute sa vie, parce qu'il n'y entendait rien et qu'il a toujours été trompé par des fripons.

MONSIEUR DU BOULOID

C'est très malheureux.

150

MADAME DE RUPERT

Sa dernière passion, qui a achevé de nous ruiner, a été sa chimie. On lui avait fait accroire qu'il ferait de l'or, et l'on a mangé tout ce qu'il avait en opérations réitérées, et quand on a vu qu'il n'avait plus rien, on l'a abandonné.

MONSIEUR DU BOULOID

Que vous reste-t-il donc ?

155

MADAME DE RUPERT

Environ deux mille francs de rente viagère, et voyez, Monsieur, comment répondre avec cela à un neveu qui prétend que son oncle est fort riche. On dit qu'il va arriver : je n'entends point les affaires et je suis très inquiète.

MONSIEUR DU BOULOIR

Mais le bien de votre mari était en contrats, en terres sans doute, ainsi que le vôtre ? 160

MADAME DE RUPERT

Oui, Monsieur, mais tout cela a été vendu.

MONSIEUR DU BOULOIR

S'il ne reste rien en nature absolument, son neveu ne peut rien avoir.

MADAME DE RUPERT

Non !

MONSIEUR DU BOULOIR

Sûrement. 165

MADAME DE RUPERT

On m'avait dit...

MONSIEUR DU BOULOIR

Sur quoi voulez-vous qu'il vous attaque si vous êtes en règle ? Si vous avez fait un inventaire, vous le lui présenterez, et s'il veut se porter hé-

ritier, il faudra qu'il commence par vous donner tout ce qui vous revient.

170

MADAME DE RUPERT

Vous avez bien de la bonté de me tranquilliser, mais ne me fera-t-il pas des frais, toujours ? S'il va me faire un procès sur ce qu'il me croit plus riche que je ne suis ?

MONSIEUR DU BOULOIR

Quand il le gagnerait, si vous n'avez rien, il n'aura rien.

MADAME DE RUPERT

En ce cas-là je ne le crains pas.

175

(Il frappe du pied.)

MONSIEUR DU BOULOIR

Et vous avez raison.

MADAME DE RUPERT

Monsieur, je vous ai bien de l'obligation de m'avoir tranquillisée : je sens que j'ai bien fait de venir vous consulter.

SCÈNE V

Monsieur du Bouloir, Madame de Rupert, Lapierre.

LAPIERRE *(criant sans paraître)*

Au feu ! Au feu ! Au feu !

180

MADAME DE RUPERT (*effrayée*)

Ah ! Mon Dieu ! Qu'est-ce que c'est que cela ?

MONSIEUR DU BOULAIR

Où allez-vous donc ? Attendez.

LAPIERRE (*entrant*)

Au feu ! Au feu ! Au feu !

SCÈNE VI

Monsieur du Bouloir, Madame de Rupert, Lapierre, Le Chevalier.

(Il fait signe au Chevalier qui a ouvert la porte.)

MONSIEUR DU BOULAIR

Lapierre, qu'est-ce que c'est ?

185

LAPIERRE

Eh ! Monsieur, c'est le feu qui est chez l'épicier ici près.

(Elle veut s'en aller.)

MADAME DE RUPERT (*éperdue*)

Ah ! Mon Dieu ! C'est à côté de chez moi. Je suis perdue !

MONSIEUR DU BOULAIR

Non, non, Madame, restez ici : nous allons voir à sauver vos effets.

MADAME DE RUPERT

Eh ! Monsieur, ils seront perdus, brûlés avant qu'on ait pu les découvrir !

190

(Le Chevalier sort du cabinet)

MONSIEUR DU BOULOIR

Nous les trouverons, Monsieur et moi.

MADAME DE RUPERT

Non, Monsieur, c'est dans l'épaisseur du mur, de l'argent, des papiers : laissez-moi aller, je vous prie.

MONSIEUR DU BOULOIR

Comptez sur moi.

MADAME DE RUPERT

C'est toute ma fortune : il y a six cent mille francs, messieurs.

195

MONSIEUR DU BOULOIR

Tranquillisez-vous, ce ne sera peut-être rien.

MADAME DE RUPERT

Eh ! Messieurs, je veux y aller absolument.

MONSIEUR DU BOULOIR

Je vous dis que vous n'avez rien à craindre : vous voyez bien qu'on n'entend pas de bruit.

MADAME DE RUPERT

Tout est peut-être volé.

200

MONSIEUR DU BOULOIR

Tenez, voyez à la fenêtre : il n'y a pas la moindre apparence de feu.

MADAME DE RUPERT

Ah ! Monsieur.

(Il lui fait signe de dire que non.)

MONSIEUR DU BOULOIR

Lapierre ! Qu'est-ce que c'est que ce feu ! Il n'y a rien, n'est-ce pas ?

LAPIERRE

Non, Monsieur, ce n'est rien.

MADAME DE RUPERT

C'est-il bien vrai, mon garçon ?

205

LAPIERRE

Oui, Madame.

MADAME DE RUPERT

Ah ! Mon Dieu ! Que j'ai eu de peur ! Je veux aller voir toujours.

MONSIEUR DU BOULOU

Madame, il n'y avait point de feu du tout, si vous voulez que je vous dise : ceci n'est qu'une plaisanterie et qui tournera sûrement à bien.

MADAME DE RUPERT *(étonnée)*

Comment ?

210

MONSIEUR DU BOULOU

Oui, j'étais pénétré de douleur de voir qu'une honnête femme comme vous était réduite à avoir si peu de quoi vivre, et, pour m'assurer que vous disiez vrai, je vous ai fait donner cette alarme.

MADAME DE RUPERT

Quoi, Monsieur, vous êtes capable d'une trahison pareille ?

MONSIEUR DU BOULOU

Madame, ce n'est pas un crime aussi grand que celui de vouloir retenir le bien d'autrui.

215

MADAME DE RUPERT

Monsieur...

MONSIEUR DU BOULOU

Vous avez avoué, dans l'inquiétude où vous étiez, que vous aviez six cent mille francs en argent et en papiers.

MADAME DE RUPERT

Moi ?

220

MONSIEUR DU BOULOID

Oui : il n'est plus temps de dissimuler, il faut nous en donner absolument la moitié.

MADAME DE RUPERT

Mais, monsieur, c'est un dépôt.

MONSIEUR DU BOULOID

Eh bien ! Si c'est un dépôt, je m'en vais faire mettre le scellé chez vous et vous faire renfermer jusqu'à ce que ceux à qui il appartient se présentent : voyez, déterminez-vous.

225

MADAME DE RUPERT

Monsieur, on n'use point comme cela de violence.

MONSIEUR DU BOULOID

Pardonnez-moi : on a ce droit vis-à-vis de ceux qui veulent nous ôter ce qui nous appartient. D'ailleurs, voilà monsieur, qui est le neveu de votre mari, il est le maître d'en user avec vous comme il lui plaira.

230

MADAME DE RUPERT

Quoi ! Vous êtes le chevalier de Saint-Rieul ?

LE CHEVALIER

Oui, Madame.

MADAME DE RUPERT

Où me suis-je fourrée !

LE CHEVALIER

Madame, consentez à ce que vous propose Monsieur du Bouloir ; ceci sera un secret, si vous le voulez.

235

MADAME DE RUPERT

Mais, messieurs, si j'ai dit six cent mille francs, il n'y a pas cela, je me suis trompée.

LE CHEVALIER

Eh bien ! Nous partagerons.

MADAME DE RUPERT

Je ne vous donnerai jamais trois cent mille francs.

MONSIEUR DU BOULOIR

En ce cas, on mettra le scellé comme je vous ai dit, et puis vous n'aurez ²⁴⁰ que ce qui vous revient de droit.

MADAME DE RUPERT

Allons, messieurs, venez chez moi puisqu'il le faut absolument.

MONSIEUR DU BOULOIR

Cela vaudra mieux que de plaider, Madame.

(Elle sort.)

MADAME DE RUPERT

Ah ! Mon Dieu ! Pourquoi suis-je venue ici ?

LE CHEVALIER

Quelles obligations ! Quels services !...

245

MONSIEUR DU BOULOIR

Vous êtes mon neveu. Finissons cette affaire sans perdre un instant : nous irons chercher ma nièce après, et j'aurai la satisfaction de faire votre bonheur à tous deux ; ne serais-je pas bien récompensé ? Allons, allons.